



Zbiór Orzeczeń

Wyrok Sądu (siódma izba) z dnia 26 listopada 2015 r. –

HK Intertrade / Rada

(sprawy połączone T-159/13 i T-372/14)

Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające podjęte wobec Iranu w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu broni jądrowej — Zamrożenie środków finansowych — Skarga o stwierdzenie nieważności — Termin do wniesienia skargi — Rozpoczęcie biegu terminu — Dopuszczalność — Prawo do bycia wysłuchanym — Obowiązek notyfikacji — Obowiązek uzasadnienia — Prawo do obrony — Oczywisty błąd w ocenie

1. *Skarga o stwierdzenie nieważności — Termin — Rozpoczęcie biegu terminu — Akt prowadzący do ustanowienia środków ograniczających wobec danej osoby lub danego podmiotu — Akt opublikowany, o którym adresaci zostali powiadomieni — Data powiadomienia o akcie — Powiadomienie zainteresowanego w drodze publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej — Rozpoczęcie biegu terminu z upływem czternastego dnia od tej publikacji [art. 263 akapit szósty TFUE; regulamin postępowania przed Sądem (1991), art. 102 § 1; decyzja Rady 2012/413/WPZiB, art. 24 ust. 3; rozporządzenie Rady nr 267/2012, art. 46 ust. 3] (por. pkt 37–44)*
2. *Skarga o stwierdzenie nieważności — Zarzuty — Brak lub niewystarczający charakter uzasadnienia — Zarzut odrębny od zarzutu braku materialnej zgodności z prawem (art. 263 TFUE, 296 TFUE) (por. pkt 52)*
3. *Akty instytucji — Uzasadnienie — Obowiązek — Zakres — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Wymogi minimalne (art. 296 TFUE; decyzja Rady nr 2012/829/WPZiB; rozporządzenie Rady nr 1264/2012) (por. pkt 54–62)*
4. *Akty instytucji — Uzasadnienie — Obowiązek — Zakres — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Ustalone w aktach Unii alternatywne kryteria umieszczania danego podmiotu w wykazach osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi — Wystarczalność uzasadnienia opartego na jednym lub tylko na niektórych z tych kryteriów [art. 296 TFUE; decyzja Rady nr 2010/413/WPZiB, art. 20 ust. 1 lit. c); rozporządzenie Rady nr 267/2012, art. 23 ust. 2] (por. pkt 65–76)*

5. *Prawo Unii Europejskiej — Zasady — Prawo do obrony — Prawo do skutecznej ochrony sądowej — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Prawo do bycia wysłuchanym przed przyjęciem tych środków — Brak — Prawa zagwarantowane za pomocą kontroli sądowej wykonywanej przez sąd Unii i możliwości przesłuchania po przyjęciu tych środków — Obowiązek przekazania dowodów obciążających — Zakres (Karta praw podstawowych Unii Europejskiej, art. 47; decyzja Rady 2012/829/WPZiB; rozporządzenie Rady nr 1264/2012) (por. pkt 79–82, 85–87, 90–92, 96)*
6. *Postępowanie sądowe — Podnoszenie nowych zarzutów w toku postępowania — Zarzut podniesiony po raz pierwszy na etapie repliki — Niedopuszczalność [regulamin postępowania przed Sądem (2015), art. 84 § 1] (por. pkt 103, 104)*
7. *Unia Europejska — Sądowa kontrola zgodności z prawem aktów instytucji — Środki ograniczające wobec Iranu — Środki przyjęte w ramach walki z rozprzestrzenianiem broni jądrowej — Zakres kontroli (art. 275 akapit drugi TFUE; Karta praw podstawowych Unii Europejskiej, art. 47; decyzja Rady 2012/829/WPZiB; rozporządzenie Rady nr 1264/2012) (por. pkt 107, 108)*
8. *Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające wobec Iranu — Zamrożenie środków finansowych osób, podmiotów lub organów zaangażowanych w rozprzestrzenianie broni jądrowej lub udzielających wsparcia takim działaniom — Obowiązek rozszerzenia tego środka na podmioty posiadane lub kontrolowane przez ten podmiot — Status podmiotu posiadanego lub kontrolowanego — Ocena przez Radę każdego konkretnego przypadku z osobna — Wdrożenie właściwych przepisów prawa Unii — Brak uprawnień dyskrecjonalnych Rady [decyzje Rady: 2010/413/WPZiB, art. 20 ust. 1; 2012/829/WPZiB; rozporządzenia Rady: nr 267/2012, art. 23 ust. 2 lit. d); nr 1264/2012) (por. pkt 109–112, 114)*

Przedmiot

W sprawie T-159/13 żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Rady 2012/829/WPZiB z dnia 21 grudnia 2012 r. zmieniającej decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu (Dz.U. L 356, s. 71) oraz rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) nr 1264/2012 z dnia 21 grudnia 2012 r. dotyczącego wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu (Dz.U. L 356, s. 55), a w sprawie T-372/14 żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Rady zawartej w piśmie z dnia 14 marca 2014 r. dotyczącej utrzymania w mocy podjętych wobec skarżącej środków ograniczających

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.

- 2) HK Intertrade Co. Ltd pokrywa, poza własnymi kosztami, koszty poniesione przez Radę Unii Europejskiej.